

#### Všeobecné dotazy

<Informační centrum pro zákazníky společnosti LG>

**810 555 810**

\* Před voláním se ujistěte, že máte správné číslo.

#### Všeobecné otázky

<Stredisko informácií pre zákazníkov spoločnosti LG>

**0850 111 154**

\* Pred telefonátom sa uistite, že je telefónne číslo správne.

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/N : MMBB0366382 (1.0)



č e š t i n a  
Slovenčina  
English

## GS101

Určitý obsah v této příručce nemusí odpovídat funkcím vašeho telefonu. Závisí to na softwaru telefonu nebo na poskytovateli služeb.

## CE0168



# Uživatelská příručka k telefonu GS101 – čeština

Tento průvodce vám pomůže při používání vašeho nového mobilního telefonu. Poskytne vám užitečná vysvětlení funkcí telefonu.

Určitý obsah v této příručce nemusí odpovídat funkcím vašeho telefonu. Závisí to na softwaru telefonu nebo na poskytovateli služeb.



## Likvidace starých zařízení

- 1 Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že se na výrobek vztahuje směrnice Evropské unie č. 2002/96/ES.
- 2 Všechny elektrické a elektronické výrobky likvidujte odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
- 3 Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním vlivům na životní prostředí a zdraví.
- 4 Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.



## Informace o telefonu

**Sluchátko**

**Obrazovka displeje**

**Kontextové klávesy**

Každá z těchto kláves provádí funkci uvedenou textem na displeji přímo nad ní.

**Klávesa Odeslat**

Můžete zadávat telefonního čísla a přijímat hovory.

**Navigační klávesy**

Poskytují rychlý přístup k funkcím telefonu.

**Klávesa Konec/  
Napájení**

Umožňuje zapnout nebo vypnout telefon, ukončit hovory nebo se vrátit do pohotovostního režimu.



# Instalace karty SIM a dobíjení baterie

## Instalace karty SIM

Po přihlášení k mobilní síti získáte malou kartu SIM s načtenými údaji týkajícími se přihlášení, mimo jiné kódem PIN a informacemi o dostupných doplňkových službách.

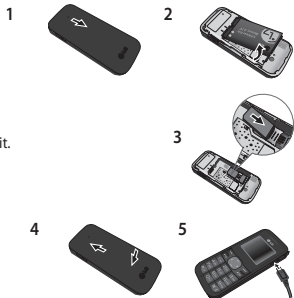
**Důležité!** › Malá SIM karta a její kontakty se snadno poškodí poškrábáním nebo ohnutím, proto s ní například při vkládání a vyjímání manipulujte opatrně. Všechny karty SIM udržujte mimo dosah dětí.

› podporuje pouze karty SIM 2G/2.5G

## Obrázky

- 1 Otevřete kryt baterie
- 2 Vyměňte baterii
- 3 Vložte kartu SIM
- 4 Zavřete kryt baterie
- 5 Nabíjete baterii

**UPOZORNĚNÍ:** Nevyjímejte baterii, když je telefon zapnutý, mohl by se poškodit.



## Mapa menu

### Kalendář

### Kontakty

- 1 Hledat
- 2 Nový kontakt
- 3 Rychlé volby
- 4 Kopírovat vše
- 5 Smazat vše
- 6 Stav paměti
- 7 Informace

### Registr hovorů

- 1 Všechny hovory
- 2 Zmeškané hovory
- 3 Odchozí hovory
- 4 Přijaté hovory
- 5 Trvání hovoru

### Hry

- 1 Space ball

### Zprávy

- 1 Nová zpráva
- 2 Přijaté
- 3 Koncepty
- 4 K odeslání
- 5 Odesláno
- 6 Poslech hlasové pošty
- 7 Info zpráva
- 8 Šablony
- 9 Nastavení

### Profily

- 1 Normální
- 2 Tichý
- 3 Pouze vibrace
- 4 Hlasité
- 5 Letový režim
- 6 Sluchátka

### Nástroje

- 1 Imitace hovoru
- 2 Kalkulačka
- 3 Stopky
- 4 Převodník jednotek
- 5 Světový čas
- 6 Služby SIM

### Organizér



- 1 Budík
- 2 Poznámky

### Nastavení

- 1 Datum a čas
- 2 Jazyk
- 3 Displej
- 4 Hovory
- 5 Automatické zamknutí kláves
- 6 Zabezpečení
- 7 Úspora energie
- 8 Výběr sítě
- 9 Původní nastavení
- 0 Stav paměti



# Hovory

## Uskutečnění hovoru


- 1 Zadejte číslo na klávesnici.
- 2 Stisknutím klávesy  zahajte hovor.
- 3 Chcete-li hovor ukončit, stiskněte klávesu .

**TIP!** Chcete-li zadat znak + pro mezinárodní hovory, stiskněte a podržte klávesu 0.

## Uskutečnění hovoru z kontaktů

- 1 Stisknutím klávesy  otevřete adresář.
- 2 Na klávesnici zadejte první písmeno kontaktu, kterému chcete zavolat.
- 3 Kontakty můžete procházet pomocí navigačních kláves nahoru a dolů. K procházení jejich různých čísel použijte navigační klávesy vlevo a vpravo.
- 4 Stisknutím klávesy  zahajte hovor.

## Příjem a odmítnutí hovoru

Když telefon zvoní, přijměte hovor stisknutím možnosti **Přijmout** nebo stisknutím klávesy . Když telefon zvoní, můžete vyzvánění vypnout výběrem možnosti **Tichý**. Tato funkce je užitečná, pokud například zapomenete nastavit profil **Tichý** před zahájením schůzky.

Příchozí hovor odmítnete stisknutím klávesy  nebo výběrem možnosti **Odmítnout**.

**TIP!** Nastavení telefonu lze změnit tak, aby bylo možné odpovídat na příchozí hovory různými způsoby. Stiskněte možnost **Menu**, vyberte položku **Nastavení** a možnost **Hovory**. Vyberte možnost **Režim odpovědi** a vyberte některou z položek **Libovolná klávesa** nebo **Pouze klávesa Odeslat**.

## Změna nastavení hovoru

Můžete nastavit menu související s hovorem. Stiskněte možnost **Menu**, vyberte položku **Nastavení** a možnost **Hovory**.

- **Přesměrování hovoru** – Výběr způsobu přesměrování hovoru.
- **Čekající hovor** – Výběr aktivace nebo zrušení čekajícího hovoru.




## Prohlížení registr hovorů.

Můžete zobrazit záznam všech, nepřijatých, volaných, přijatých hovorů a trvání hovorů. Číslo a jméno (pokud jsou k dispozici) se zobrazí spolu s datem a časem uskutečnění hovoru. Lze zobrazit i počet volání. Stiskněte možnost **Menu** a vyberte položku **Registr hovorů**.

## Kontakty


### Hledání kontaktu

Ve svých kontaktech můžete vyhledat konkrétní kontakt.

- 1 Stiskněte možnost **Kontakty** a vyberte možnost **Hledat**, vyberte možnost **Kontakty** na obrazovce **Menu** nebo stiskněte klávesu  na pohotovostní obrazovce.
- 2 Na klávesnici zadejte první písmeno kontaktu, kterému chcete zavolat.
- 3 Kontakty a jejich čísla můžete procházet pomocí kláves  a .

# Zprávy

## Odeslání zprávy

- 1 Stiskněte možnost **Menu**, vyberte položku **Zprávy** a možnost **Nová zpráva**.
- 2 Otevře se editor nové zprávy. Výchozím nastavením editoru zprávy je režim SMS.
- 3 Zadejte zprávu pomocí prediktivního režimu T9 nebo pomocí ručního režimu Abc. Režim zadávání textu můžete přepínat stisknutím klávesy .
- 4 Stiskněte položku **Volby**, vyberte možnost **Vložit** a přidejte **symbol, šablonu, kontakt, vizitku**.
- 5 Stiskněte možnost **Odeslat**.
- 6 Zadejte telefonní číslo nebo stiskněte položku **Volby** a výběrem možnosti **Kontakty** nebo **Seznam posledních volání** otevřete seznam kontaktů, vyberte číslo a stiskněte možnost **Vložit**.
- 7 Stiskněte možnost **Odeslat**.

## Zadávání textu

Alfanumerické znaky můžete zadávat pomocí klávesnice telefonu. Text musíte zadávat například při ukládání jmen do Kontaktů, při psaní zpráv a vytváření plánovaných událostí v kalendáři. Telefon nabízí následující způsoby zadávání textu: prediktivní režim T9, ruční režim zadávání písmen ABC a režim zadávání čísel 123.

**Poznámka:** Některá pole umožňují pouze jeden režim zadávání textu (např. telefonní číslo v adresáři).

### **Prediktivní režim T9**

Prediktivní režim T9 pomocí vestavěného slovníku rozpoznává slova, která píšete, a to podle pořadí stisknutých kláves. Stačí stisknout číselnou klávesu spojenou s písmenem, které chcete zadat, a slovník po zadání všech písmen slovo rozpozná.

### **Ruční režim ABC**

Tento režim vám umožňuje zadávat písmena stiskem kláves nadepsaných vyžadovaným písmenem jednou, dvakrát, třikrát nebo čtyřikrát, dokud není požadované písmeno zobrazeno.

### **Režim 123**

Psaní čísel pomocí jednoho stisku na jedno číslo. Stisknutím a přidružením požadované klávesy můžete přidávat také čísla, i když jste stále v režimu písmen.

## **Kalendář**

### **Používání kalendáře (Menu > Kalendář)**

Po vstupu do tohoto menu se zobrazí Kalendář. Na aktuálním datu se nachází čtvercový kurzor. Kurzor můžete přesunout na jiné datum pomocí navigačních tlačítek.

## **Hry**

Telefon GS101 je dodáván s předem načtenými hrami, které vás zabaví ve volném čase. Stiskněte možnost Menu a vyberte položku **Hry**.

## Profily

### Změna profily

Profil můžete změnit stisknutím možnosti **Menu>Profily** a výběrem možnosti Normální, Tichý, Pouze vibrace, Hlasité, Letový režim a Sluchátka.

### Použití letového režimu (Menu > Profily > Letový režim)

Touto funkcí můžete **zapnout** nebo **vypnout** letový režim. Je-li **Letový režim zapnutý**, nebudete moci volat, ani odesílat zprávy.

## Nástroje / Organizér

### Nastavení předstíraného hovoru (Menu > Nástroje > Imitace hovoru)

Po nastavení času můžete přijmout předstíraný hovor.

### Používání kalkulačky (Menu > Nástroje > Kalkulačka)

Kalkulačka umí základní aritmetické funkce: sčítání, odčítání, násobení a dělení.

### Používání stopek (Menu > Nástroje > Stopky)

Pomocí této možnosti lze využít stopky.

### Převod jednotek (Menu > Nástroje > Převodník jednotek)

Pomocí této funkce můžete provádět převody mnoha jednotek.

### **Přidání města ke světovému času (Menu > Nástroje > Světový čas)**

Můžete zkontrolovat aktuální čas greenwichského času (GMT) a velkých měst na celém světě.

### **Služby SIM (Menu > Nástroje > Služby SIM)**

Tato funkce závisí na SIM kartě a službách sítě. V případě, že karta SIM podporuje služby SAT (tj. SIM Application Toolkit), bude mít toto menu název specifický pro mobilního operátora uložený na kartě SIM.

### **Nastavení budíku (Menu > Organizér > Budík)**

Můžete nastavit až 3 různé časy buzení.

### **Přidání poznámky (Menu > Organizér > Poznámky)**

Zde můžete zadat vlastní poznámky.

## **Nastavení**

### **Změna data a času (Menu > Nastavení > Datum a čas)**

Můžete nastavit funkce související s datem a časem.

### **Změna jazyka (Menu > Nastavení > Jazyk)**

Můžete změnit jazyk zobrazeného textu v telefonu. Změna ovlivní také režim zadávání textu.

### **Změna nastavení displeje (Menu > Nastavení > Displej)**

Můžete změnit nastavení displeje telefonu.

## Změna nastavení zabezpečení (Menu > Nastavení > Zabezpečení)

Změňte nastavení zabezpečení tak, aby byla zajištěna ochrana telefonu GS101 a důležitých informací, které jsou v něm uloženy.

- **Požadavek kódu PIN** – zvolte, zda má být při zapnutí telefonu požadován kód PIN.
- **Zámek telefonu** – zvolte bezpečnostní kód pro uzamčení telefonu: **Při zapnutí**, **Při změně karty SIM** nebo **Okamžitě**.
- **Aplikace Anti Theft Mobile Tracker** – dojde-li k odcizení telefonu, odešle telefon zprávu SMS na čísla nakonfigurovaná skutečným majitelem. Uživatel musí nakonfigurovat do nastavení ATMT jméno, přednostní telefonní číslo, sekundární číslo. Aby byla funkce ATMT aktivní, musí ji uživatel zapnout. Výchozí ATMT kód je „0000“. SMS zpráva ATMT obsahuje informace o IMEI telefonu, aktuální pozici a čísla osoby používající tento telefon.
- **Změnit kódy** – umožňuje změnit **bezpečnostní kód**, **kód PIN2** nebo **ATMT kód**.

## Úspora energie (Menu > Nastavení > Úspora energie)

Pokud nastavíte hodnotu **Vždy zapnuto**, šetříte tak energii baterie v době, kdy telefon nepoužíváte. Tuto položku zvolte, pokud chcete přepnout nastavení úspory energie: **Vždy zapnuto**, **Pouze v noci** nebo **Vypnuto**.

## Resetování telefonu (Menu > Nastavení > Původní nastavení)

Položka **Původní nastavení** umožňuje obnovení všech možností na výrobní nastavení. Tuto funkci můžete aktivovat pouze po zadání bezpečnostního kódu. Jeho výchozí hodnota je „0000“.

## Návod pro bezpečné a efektivní použití

Přečtěte si tyto jednoduché pokyny. Jejich nedodržení může být nebezpečné nebo nezákonné. Další podrobné informace naleznete v této příručce.

### UPOZORNĚNÍ

- V letadle musí být mobilní telefony vždy vypnuté.
- Nedržte telefon v ruce, když řídíte.
- Nepoužívejte mobilní telefon v blízkosti benzínových stanic, skladů paliv, chemických výrobních zařízení nebo v prostorech s nebezpečím výbuchu.
- Pro svou bezpečnost používejte POUZE určené ORIGINALNÍ baterie a nabíječky.
- Když se telefon nabíjí, nedotýkejte se jej mokřýma rukama. Mohlo by dojít k zasažení elektrickým proudem nebo k vážnému poškození telefonu.
- Telefon uchovávejte na bezpečném místě mimo dosah malých dětí. Obsahuje malé součásti, u kterých při uvolnění hrozí riziko spolknutí.
- Nenabíjejte telefon ležící na měkké podložce.
- Telefon je nutno nabíjet na dobře větraném místě.

## VÝSTRAHA

- Vypněte telefon na všech místech, kde to vyžadují speciální předpisy. Nepoužívejte ho například v nemocnicích, protože by mohl ovlivnit citlivé lékařské přístroje.
- V některých mobilních sítích nemusí být tísňové volání dostupné. Proto byste se u tísňových volání neměli spoléhat pouze na svůj mobilní telefon.
- Používejte pouze ORIGINÁLNÍ příslušenství, abyste nezpůsobili poškození svého telefonu.
- Všechny rádiové vysílače způsobují riziko rušení s elektronikou umístěnou v bezprostřední blízkosti. Menší rušení může ovlivnit televizory, rádia, počítače atd.
- Baterie by se měly likvidovat v souladu s platnými právními předpisy.
- Nerozebírejte telefon ani baterii.

## Vystavení energii rádiové frekvence

### Informace o vystavení rádiovým vlnám a specifické míře pohlčení (SAR)

Tento mobilní telefon GS101 byl navržen, aby vyhověl příslušným bezpečnostním požadavkům ohledně vystavení rádiovým vlnám. Tyto požadavky jsou založeny na odborných směrnicích, jež zahrnují bezpečnostní rezervy, které zaručují bezpečí všem osobám bez ohledu na věk a zdraví.

- Ve směrnicích o vystavení rádiovému záření se používá jednotka měření známá jako specifická míra pohlčení nebo SAR. Testy SAR jsou prováděny pomocí standardizované metody tak, že telefon vysílá se svým nejvyšším ověřeným výkonem ve všech používaných frekvenčních pásmech.
- I když mohou existovat rozdíly mezi úrovněmi SAR jednotlivých modelů telefonů LG, jsou všechny modely navrženy tak, aby splnily příslušné směrnice pro vystavení rádiovým vlnám.

- Doporučený limit SAR mezinárodní komisi pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) je 2 W/kg v průměru na deset (10) gramů tkáně.
- Nejvyšší hodnota SAR pro tento model telefonu, testovaný pomocí systému DASY4, je pro použití u ucha 1,28 W/kg (10 g) a při nošení na těle 0,528 W/kg (10 g).
- Informace o údajích SAR pro obyvatele zemí/oblastí, které přijaly limit SAR doporučený organizací Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), který je v průměru 1,6 W/kg na jeden (1) gram tkáně.

Tento přístroj splňuje právní předpisy pro vystavení neionizujícímu záření, pokud je používán v normální poloze u ucha nebo je umístěn nejméně 1,5 cm od těla. Pokud je přístroj umístěn v obalu, na sponě na opasek nebo v držáku na těle, nesmí takový doplněk obsahovat kovové součásti a měl by být umístěn alespoň 1,5 cm od těla. Nedodržení těchto pokynů může vyvolat překročení příslušných limitů pro vystavení vaší osoby neionizujícímu záření.

## Péče o výrobek a jeho údržba

### UPOZORNĚNÍ

Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství, které jsou schváleny pro použití s tímto konkrétním modelem telefonu. Použití jakýchkoli jiných typů by mohlo vést ke zrušení platnosti schválení nebo záruky vztahující se na telefon, a mohlo by být nebezpečné.

- Tento přístroj nerozebírejte. V případě nutnosti opravy jej odnese kvalifikovanému servisnímu technikovi.
- Udržujte výrobek mimo dosah elektrických zařízení, jako jsou například televizory, rádia a osobní počítače.
- Přístroj je nutné udržovat mimo dosah zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo vařiče.

- Zabezpečte přístroj před pádem.
- Nevystavujte přístroj mechanickým vibracím nebo otřesům.
- V případě zakrytí obalem nebo vinylovým obalem může dojít k poškození vrstvy laku.
- Povrch jednotky čistěte suchým hadříkem. (Nepoužívejte rozpouštědlo, jako je benzen, ředidlo nebo alkohol.)
- Nevystavujte přístroj nadměrnému kouři nebo prachu.
- Nenoste telefon společně s kreditními kartami nebo jízdenkami. Může ovlivnit informace na magnetických proužcích.
- Nedotýkejte se displeje ostrým předmětem. V opačném případě může dojít k poškození telefonu.
- Nevystavujte telefon působení kapalin ani vlhkosti.
- Příslušenství, jako například sluchátko, používejte obezřetně. Netiskněte zbytečně anténu.

## **Efektivní používání telefonu**

### **Elektronická zařízení**

Všechny mobilní telefony mohou být rušeny, což může ovlivnit výkon.

- Nikdy mobilní telefon nepoužívejte bez povolení v blízkosti lékařských zařízení. Neumisťujte telefon do blízkosti kardiostimulátoru, například do náprsní kapsy.
- Některá naslouchátka mohou být mobilními telefony rušena.
- Menší rušení může ovlivnit televizory, rádia, počítače atd.

## **Kardiostimulátor**

Výrobci kardiostimulátorů doporučují minimální vzdálenost mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem, nutnou pro předcházení možného rušení kardiostimulátoru, 15 cm. Proto používejte telefon na uchu opačném ke straně, na které se nachází kardiostimulátor, a nenoste telefon v náprsní kapse. Máte-li nějaké dotazy týkající se použití bezdrátového přístroje s kardiostimulátorem, obraťte se na svého poskytovatele léčebné péče.

## **Bezpečnost na silnici**

Zjistěte si zákony a předpisy týkající se používání mobilních telefonů v oblasti, kde řídíte.

- Během řízení nedržte telefon v ruce.
- Věnujte plnou pozornost řízení.
- Používejte sadu handsfree, pokud je k dispozici.
- Pokud to jízdní podmínky vyžadují, před voláním zastavte a zaparkujte.
- Vysokofrekvenční energie může ovlivnit elektronické systémy vozidla, například autorádio nebo bezpečnostní vybavení.
- Pokud je vozidlo vybaveno airbagem, neumísťujte na něj žádné překážky v podobě nainstalovaného nebo přenosného bezdrátového zařízení. Může dojít k jeho selhání nebo vážnému zranění z důvodu nesprávného fungování.

Při poslechu hudby ve venkovních prostorách zajistěte, aby byla hlasitost nastavena na rozumnou úroveň a vy si byli vědomi svého okolí. To je zvláště důležité v blízkosti silnic.

## **Zabraňte poškození sluchu**

K poškození sluchu dochází při dlouhodobém vystavení hlasitému zvuku. Doporučujeme proto nezapínat telefon v blízkosti ucha. Doporučujeme rovněž udržovat rozumnou hlasitost při poslechu hudby i při hovorech.

## **Oblast, kde se odstřeluje**

Nepoužívejte telefon na místech, kde probíhají odstřelovací práce. Sledujte omezení a postupujte podle nařízení a pravidel.

## **Prostředí s nebezpečím výbuchu**

- Nepoužívejte telefon na čerpacích stanicích. Nepoužívejte v blízkosti paliva nebo chemikálií.
- Nepřevázejte a neuchovávejte hořlavé plyny, tekutiny nebo explozivní materiály v příhradce automobilu, ve které je mobilní telefon a příslušenství.

## **V letadle**

V letadle mohou bezdrátová zařízení způsobovat rušení.

- Před nastoupením do letadla mobilní telefon vypněte.
- V letadle jej nepoužívejte bez povolení posádky.

## **Děti**

Telefon uchovávejte na bezpečném místě mimo dosah malých dětí. Obsahuje malé součásti, u kterých při uvolnění hrozí riziko spolknutí.

## **Tísňová volání**

V některých mobilních sítích nemusí být tísňové volání dostupné. Proto byste se u tísňových volání neměli spoléhat pouze na svůj mobilní telefon. Zkontrolujte možnosti u místního poskytovatele služeb.

## **Informace a péče o baterii**

- Před nabitím není nutné baterii zcela vybit. Na rozdíl od jiných systémů baterií nedochází k pamětovému efektu, který by mohl snížit výkon baterie.
- Používejte pouze baterie a nabíječky společnosti LG. Nabíječky LG jsou navrženy tak, aby maximalizovaly životnost baterie.
- Baterie nerozebírejte ani nezkratujte.
- Dbejte na čistotu kovových kontaktů baterie.
- Jakmile baterie přestane zajišťovat přijatelný výkon, vyměňte ji. Baterii lze před výměnou přibližně stokrát nabít.
- Nabijte baterii v případě, že jste ji dlouhou dobu nepoužívali. Zajistíte tak maximální výkon.
- Nevystavujte nabíječku baterií přímému slunci ani ji nepoužívejte v prostředí s vysokou vlhkostí, jako je koupelna.

- Neopnechávejte baterii v místech s velmi vysokou nebo nízkou teplotou. Může to snížit výkon baterie.
- V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
- Provedte likvidaci použitých baterií podle pokynů výrobce. Pokud je to možné, recyklujte. Nelikvidujte jako běžný domovní odpad.
- Pokud potřebujete vyměnit baterii, obraťte se na nejbližší autorizované servisní místo společnosti LG Electronics nebo na nejbližšího prodejce.
- Po úplném nabití telefonu vždy odpojte nabíječku ze zásuvky, zabráníte tak nechtěnému odběru energie.
- „Vývojem tohoto telefonu motivovaného snahou o zlepšení jeho funkcí, ovladatelnosti a použitelnosti mohlo dojít ke vzniku rozdílů mezi jeho ovládaním a návodem k ovládaní uvedeným v této příručce. Tyto případné rozdíly způsobené změnami softwaru, které mohou být provedeny i na přání Vašeho operátora, Vám ochotně vysvětlí náš prodejce či servisní středisko. Tyto případné rozdíly způsobené vývojovými změnami softwaru mobilního telefonu provedené výrobcem nejsou vadami výrobku ve smyslu uplatnění práv z odpovědnosti za vady a nevztahuje se na ně poskytnutá záruka.“

# Technické údaje

## Okolní teploty

Max.: +55 °C (vybíjení)  
+45 °C (nabíjení)

Minimální: -10°C

## Declaration of Conformity



### Suppliers Details

#### Name

LG Electronics Inc

#### Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 100-721

### Product Details

#### Product Name

GSM 900 / DCB 1800 Dual band Terminal Equipment

#### Model Name

GS101, GS105

#### Trade Name

LG

CE 0168

### Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC  
EN 301 489-01 V1.3.1, EN 301 489-07 V1.3.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 50360:2001, EN62209-1:2006  
EN 60960-1:2001

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(SABT)

BABT, Fosyeh House-Churchfield Road - Walton-on-Thames@ Surrey - KT12 2TD , United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

#### Name

Seung Hyeon, Ji / Director

#### Issued Date

25.Feb. 2010

LG Electronics Logistics and Service B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Signature of representative

LG Electronics CZ, s. r. o. tímto prohlašuje, že zařízení mobilní telefon GS101 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES (NV č. 26/2000 Sb.).

# Návod na používanie telefónu GS101 – Slovenčina

Tento návod vám pomôže zoznámiť sa s funkciami vášho nového mobilného telefónu.

Poskytne vám užitočné vysvetlenia funkcií dostupných vo vašom telefóne.

Niektoré časti tejto príručky sa môžu odlišovať od vášho telefónu v závislosti od softvéru telefónu alebo poskytovateľa služby.



## Likvidácia starého prístroja

- 1 Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutej smetnej nádoby s kolieskami, znamená to, že daný produkt vyhovuje Európskej smernici č. 2002/96/ES.
- 2 Všetky elektrické a elektronické produkty by mali byť zlikvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom na to určených zberných zariadení, ktoré boli ustanovené vládou alebo orgánmi miestnej správy.
- 3 Správnou likvidáciou starých zariadení pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.
- 4 Podrobnejšie informácie o likvidácii starých zariadení nájdete na miestnom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo u predajcu, kde ste tento produkt zakúpili.



## Zoznámte sa so svojím telefónom



# Inštalácia SIM karty a nabíjanie batérie

## Inštalácia SIM karty

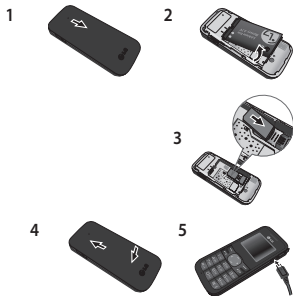
Keď sa stanete klientom príslušnej mobilnej siete, bude vám poskytnutá zasúvateľná karta SIM, na ktorej budú nahané vaše prihlasovacie údaje, ako je váš kód PIN, akékoľvek voľiteľné služby a množstvo iných údajov.

**Dôležité!** › Zasúvateľná karta SIM a jej obsah sa môže poškriabanim alebo ohnutím ľahko poškodiť, preto buďte pri manipulácii s kartou, hlavne pri jej vkladaní alebo vyberaní, veľmi opatrní. Všetky karty SIM udržiavajte mimo dosahu detí.  
› podporované len karty 2G/2.5G SIM

## Obrázky

- 1 Otvorenie krytu batérie
- 2 Vybratie batérie
- 3 Vloženie karty SIM
- 4 Zatvorenie krytu batérie
- 5 Nabíjanie batérie

**VÝSTRAHA:** Nevyberajte batériu, pokiaľ je telefón zapnutý, inak môže dôjsť k poškodeniu telefónu.



## Schéma menu

### Kalendár

### Kontakty

- 1 Hľadať
- 2 Nový kontakt
- 3 Rýchle volby
- 4 Kopírovať všetky
- 5 Odstrániť všetky
- 6 Stav pamäte
- 7 Informácie

### História hovorov

- 1 Všetky hovory
- 2 Neprijaté hovory
- 3 Volané čísla
- 4 Prichádzajúce hovory
- 5 Trvanie hovoru

### Hry

- 1 Vesmírna lopta

### Správy

- 1 Nová správa
- 2 Prijaté
- 3 Koncepty
- 4 Na odoslanie
- 5 Odoslané
- 6 Vypočut hlasovú poštu
- 7 Info správy
- 8 Šablóny
- 9 Nastavenia

### Profily

- 1 Normálny
- 2 Tichý
- 3 Len vibrovanie
- 4 Hlasný
- 5 Režim počas letu
- 6 Handsfree

### Nástroje

- 1 Falošný hovor
- 2 Kalkulačka
- 3 Stopky
- 4 Konvertor mien
- 5 Svetový čas
- 6 Služby SIM

### Organizér



- 1 Budík
- 2 Poznámky

### Nastavenia

- 1 Dátum a čas
- 2 Jazyk
- 3 Displej
- 4 Hovor
- 5 Autom. blokovanie tlačítok
- 6 Zabezpečenie
- 7 Úspora energie
- 8 Výber siete
- 9 Obnoviť nastavenia
- 0 Stav pamäte



## Hovory

### Uskutočnenie hovoru

- 1 Vyčúkajte číslo pomocou klávesnice.
- 2 Stlačením tlačidla  uskutočnite hovor.
- 3 Ak chcete hovor ukončiť, stlačte tlačidlo .


**TIP!** Ak chcete zadať znak + pri volaní do zahraničia, stlačte a podržte tlačidlo 0.

### Uskutočnenie hovoru z kontaktov

- 1 Stlačením tlačidla  otvorte adresár.
- 2 Pomocou klávesnice zadajte prvé písmeno kontaktu, ktorému chcete volať.
- 3 Na posúvanie po kontaktoch používajte navigačné tlačidlá nahor a nadol. A na posúvanie po rôznych číslach používajte navigačné tlačidlá doľava a doprava.
- 4 Stlačením tlačidla  uskutočnite hovor.

### Prijatie a odmietnutie hovoru

Keď telefón vyzvára, stlačením tlačidla **Prijat'** alebo stlačením tlačidla  prijmete hovor. Kým telefón vyzvára, stlačením tlačidla **Tichý** stlmíte zvonenie. Je to praktické napríklad na stretnutí v prípade, že ste zabudli zmeniť svoj profil na **Tichý**.

Prichádzajúci hovor môžete odmietnuť stlačením tlačidla  alebo zvolením možnosti **Odmietnuť**.

**TIP!** K dispozícii máte možnosť zmeniť nastavenie, akým spôsobom telefón prijíma hovory. Stlačte tlačidlo **Menu**, zvolte položku **Nastavenia** a vyberte možnosť **Hovor**. Zvoľte položku **Režim odpovedania** a vyberte z možností **Ktorékoľvek tlačidlo** alebo **Len tlačidlo Odoslať**.

## Zmena nastavenia hovorov

Môžete nastaviť menu týkajúce sa hovoru. Stlačte tlačidlo **Menu**, zvolte položku **Nastavenia** a vyberte možnosť **Hovor**.

- **Presmerovanie hovorov** – vyberte metódy presmerovania hovorov.
- **Čakajúci hovor** – vyberte aktívny alebo zrušte čakajúci hovor.




## Kontrola histórie hovorov

Môžete skontrolovať záznam všetkých, zmeškaných, volaných, prijatých hovorov a ich trvanie. Číslo a meno (ak je k dispozícii) je zobrazené spolu s dátumom a časom, kedy bol hovor uskutočnený. Tiež sa dá zobraziť počet, koľkokrát ste volali. Stlačte tlačidlo **Menu** a vyberte možnosť **História hovorov**.

## Kontakty


### Vyhľadávanie kontaktov

Môžete vyhľadávať kontakty vo svojich kontaktoch.

- 1 Stlačte tlačidlo **Kontakty** a zvolte položku **Hľadať**, na obrazovke **Menu** vyberte možnosť **Kontakty** alebo stlačte tlačidlo  na obrazovke pohotovostného režimu.
- 2 Pomocou klávesnice zadajte prvé písmeno kontaktu, ktorému chcete volať.
- 3 Kontakty a ich rozličné telefónne čísla posúvajte pomocou tlačidla  a .

# Správy

## Odoslanie správy

- 1 Stlačte tlačidlo **Menu**, vyberte možnosť **Správy** a potom možnosť **Nová správa**.
- 2 Otvorí sa editor novej správy. Predvolené nastavenie editora správ je režim SMS.
- 3 Zadajte svoju správu pomocou prediktívneho režimu písania T9 alebo režimu Abc ručne. Režim zadávania textu môžete prepnúť stlačením tlačidla .
- 4 Stlačte tlačidlo **Volby** a výberom možnosti Vložiť pridajte **Symbol, Šablónu, Kontakt, Vizitku**.
- 5 Stlačte tlačidlo **Odoslať**.
- 6 Zadajte telefónne číslo alebo stlačením tlačidla **Volby** a výberom položky **Kontakty** alebo **Zoznam posledných** otvorte zoznam kontaktov, vyberte číslo a potom vyberte možnosť Vložiť.
- 7 Stlačte tlačidlo **Odoslať**.

## **Zadávanie textu**

Pomocou klávesnice telefónu môžete zadávať alfanumerické znaky. Zadávanie textu je potrebné napríklad pri vkladaní mien do Kontakto, písaní správy a vytváraní plánovaných udalostí v kalendári. V telefóne sú dostupné nasledujúce metódy vkladania textu: prediktívny režim písania T9, režim ABC ručne a režim 123.

**Poznámka:** V niektorých poliach je povolený len jeden režim vkladania textu (napr. telefónne číslo v poliach adresára).

### **Prediktívny režim písania T9**

Prediktívny režim písania T9 využíva zabudovaný slovník, pomocou ktorého rozpoznáva napísané slová podľa sekvencie stlačaných tlačidiel. Stačí stlačiť číselné tlačidlo, ku ktorému je priradené zadávané písmeno, a slovník rozpozná slovo po zadaní všetkých písmen.

### **Režim Abc ručne**

Tento režim umožňuje zadávanie písmen stlačením tlačidla označeného požadovaným písmenom jeden, dva, tri alebo štyrikrát, kým sa písmeno nezobrazí.

### **Režim 123**

Číslo píšete jedným stlačením klávesy pre každé číslo. Číslo môžete pridávať aj v písmenových režimoch stlačením a podržaním požadovanej klávesy.

## Kalendár

### Používanie kalendára (Menu > Kalendár)

Po vstupe do tohto menu sa zobrazí kalendár. Na aktuálnom dátume sa nachádza štvorcový kurzor. Kurzor môžete premiestniť na iný dátum pomocou navigačných tlačidiel.

## Hry

Telefón GS101 obsahuje vopred nainštalované hry, ktoré vám umožnia zabaviť sa vo voľnom čase. Stlačte tlačidlo Menu a vyberte možnosť **Hry**.

## Profily

### Zmena profilov

Ak chcete zmeniť svoj profil, stlačte tlačidlo **Menu>Profily** a potom vyberte z možností **Normalný**, **Tichý**, **Iba vibrovanie**, **Hlasný**, **Režim počas letu** a **Handsfree**.

### Použitie režimu počas letu (Menu > Profily > Režim počas letu)

Pomocou tejto funkcie **zapnete** alebo **vypnete** režim počas letu. Keď je **zapnutý** Režim počas letu, **nebudete môcť vykonávať hovory, ani odosielať správy**.

## Nástroje/Organizér

### Nastavenie falošného hovoru (Menu > Nástroje > Falošný hovor)

Môžete prijať falošný hovor po nastavenom čase.

### Používanie kalkulačky (Menu > Nástroje > Kalkulačka)

Kalkulačka poskytuje základné aritmetické funkcie: sčítanie, odpočítanie, násobenie a delenie.

### Používanie stopiek (Menu > Nástroje > Stopky)

Táto možnosť vám umožňuje využívať funkciu stopiek.

### Konverzia mien (Menu > Nástroje > Konvertor mien)

Funkcia slúži na prevod medzi požadovanými jednotkami.

### Pridanie mesta do svetového času (Menu > Nástroje > Svetový čas)

Tu môžete skontrolovať aktuálny čas Greenwich Mean Time (GMT) a čas hlavných miest po celom svete.

### Služby SIM (Menu > Nástroje > Služby SIM)

Táto funkcia závisí od SIM karty a služieb siete. V prípade, že SIM karta podporuje služby SAT (t.j. Aplikačná sada nástrojov SIM karty), toto menu bude predstavovať špecifický servisný názov operátora, ktorý je uložený na SIM karte.

### **Nastavenie budíka (Menu > Organizér > Budík)**

Môžete nastaviť až 3 budíky, ktoré sa spustia v stanovených časoch.

### **Pridanie poznámky (Menu > Organizér > Poznámky)**

Sem si môžete zapísať svoje vlastné poznámky.

## **Nastavenia**

### **Zmena dátumu a času (Menu > Nastavenia > Dátum a čas)**

Môžete nastaviť funkcie týkajúce sa dátumu a času.

### **Zmena jazyka (Menu > Nastavenia > Jazyk)**

Môžete zmeniť jazyk textov displeja na telefóne. Táto zmena tiež ovplyvní jazyk režimu zadávania.

### **Zmena nastavení displeja (Menu > Nastavenia > Displej)**

Môžete zmeniť nastavenia displeja telefónu.

## Zmena nastavení zabezpečenia (Menu > Nastavenia > Zabezpečenie)

Zmenou nastavení zabezpečenia môžete ochrániť telefón GS101 aj dôležité údaje, ktoré sú v ňom uložené.

- **Požiadavka na kód PIN** – vyberte, či bude pri zapnutí telefónu požadované zadanie kódu PIN.
- **Uzamknutie telefónu** – vyberte bezpečnostný kód uzamknutia telefónu: **Ak je zapnutý, Pri zmene SIM** alebo **Okamžite**.
- **Systém vyhľadávania mobilu pri krádeži Anti Theft Mobile Tracker** – pri krádeži telefónu vysiela telefón správu SMS na čísla nakonfigurované skutočným vlastníkom. Používateľ musí do nastavení funkcie ATMT uviesť meno, primárne číslo a sekundárne číslo. Používateľ musí Zapnúť funkciu ATMT, čím sa funkcia ATMT aktivuje. Predvolený kód funkcie ATMT je „0000“. SMS správa ATMT bude obsahovať informácie o IMEI ukradnutého telefónu, kde sa práve nachádza a číslo osoby, ktorá telefón používa.
- **Zmeniť kódy** – môžete zmeniť **Bezpečnostný kód, Kód PIN2** alebo **Kód ATMT**.

## Úspora energie (Menu > Nastavenia > Úspora energie)

Ak nastavíte možnosť **Vždy zapnuté**, môžete ušetriť energiu batérie v prípade, že telefón nepoužívate. Vyberte, či chcete nastavenia úspory energie nastaviť na možnosť **Vždy zapnuté, Len v noci** alebo **Vypnuté**.

## Obnovenie predvolených nastavení telefónu (Menu > Nastavenia > Obnoviť nastavenia)

Použitím možnosti **Obnoviť** vynulujete všetky nastavenia na predvolené hodnoty. Na aktiváciu tejto funkcie potrebujete bezpečnostný kód. Predvolené číslo kódu je „0000“.

## Pokyny na bezpečné a účinné používanie

Prečítajte si nasledujúce jednoduché pokyny. Nedodržovanie tohto návodu môže byť nebezpečné alebo protizákonné. Ďalšie podrobnosti nájdete v tomto návode.

### VÝSTRAHA

- Mobilné telefóny musia byť v lietadle počas celej doby vypnuté.
- Nedržte telefón v ruke počas šoférovania.
- Nepoužívajte svoj telefón v blízkosti čerpacích staníc, skladov paliva, chemických tovární alebo na miestach trhacích prác.
- Pre svoju vlastnú bezpečnosť používajte LEN určené ORIGINALNE batérie a nabíjačky.
- Počas nabíjania nemanipulujte s telefónom vlhkými rukami. Mohlo by to spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo vážne poškodenie telefónu.
- Telefón odkladajte na bezpečné miesto mimo dosahu malých detí. Obsahuje malé časti, ktoré by pri oddelení mohli spôsobiť udusenie.
- Telefón nenabíjajte pokiaľ sa nachádza na textilnom zariadení bytu.
- Telefón nabíjajte v dobre vetranej miestnosti.

### VÝSTRAHA

- V priestoroch, kde to určujú osobitné predpisy, telefón vypnite. Telefón napríklad nepoužívajte v nemocniciach, pretože by mohol ovplyvniť citlivé zdravotnícke vybavenie.
- Tiesňové volania nemusia byť dostupné vo všetkých mobilných sieťach. Preto by ste pri tiesňových volaniach nemali byť nikdy závislí len od mobilného telefónu.
- Iba používaním ORIGINALNEHO príslušenstva predídete poškodeniu telefónu.
- Všetky rádiové vysielачe predstavujú riziko rušenia elektroniky, ak sú v jej tesnej blízkosti. Rušenie menšieho rozsahu môže ovplyvňovať TV prijímače, rádiá, počítače atď.
- Batérie sa musia likvidovať v súlade s príslušnou legislatívou.
- Nerozoberajte telefón ani batériu.

## Vystavenie účinkom rádiovfrekvenčnej energie

### Vystavenie účinkom rádiových vln a špecifická rýchlosť pohltienia (SAR)

Tento mobilný telefón typu GS101 bol skonštruovaný tak, aby spĺňal platné bezpečnostné požiadavky týkajúce sa vystavenia pôsobeniu rádiových vln. Tieto požiadavky sú založené na vedeckých záveroch vrátane bezpečnostných limitov zabezpečujúcich bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na ich vek a zdravie.

- Expozičné normy pre mobilné telefóny používajú mernú jednotku, ktorá je známa ako špecifická rýchlosť pohltienia (Specific Absorption Rate – SAR). Merania SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách s telefónom, ktorý vysiela na maximálnom certifikovanom výkone vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach.
- Hoci sa hodnoty SAR jednotlivých modelov telefónov LG môžu odlišovať, všetky sú v súlade s príslušnými smernicami o vystavení účinkom rádiových vln.
- Limit SAR odporúčaný Medzinárodnou komisiou na ochranu pred neionizujúcim žiarením je 2 W/kg, pričom ide o priemernú hodnotu na 10 gramov tkaniva.
- Najvyššia hodnota SAR pre tento model telefónu na základe testovania DASY4 je 1,28 W/kg (10 g) pre použitie pri uchu a 0,528 W/kg (10 g) pri nosení na tele.
- Informácie s údajmi SAR pre obyvateľov v krajinách/oblastiach, ktoré prijali obmedzenie SAR, ktoré odporúča Inštitút elektrických a elektronických inžinierov (IEEE), je priemerne 1,6 W/kg na jeden (1) gram tkaniva.

Tento prístroj spĺňa právne predpisy na vyžarovanie neionizujúceho žiarenia, ak je používaný v normálnej polohe pri uchu alebo je umiestnený najmenej 1,5 cm od tela. Ak je prístroj umiestnený v obale, na spone na opasoku alebo v držiaku na tele, nesmie takýto doplnok obsahovať kovové súčasti a mal by byť umiestnený aspoň 1,5 cm od tela. Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť prekročenie príslušných limitov neionizujúceho žiarenia.

## Starostlivosť o telefón a jeho údržba

### VÝSTRAHA

Používajte iba batérie, nabíjačky a príslušenstvo schválené pre tento konkrétny model telefónu. Používanie iných typov môže zrušiť oprávnenie na používanie alebo záruku, ktoré sú platné pre telefón, a môže byť nebezpečné.

- Nerozoberajte prístroj. Ak je potrebná oprava, zverte ju kvalifikovanému servisnému technikovi.
- Udržiavajte telefón vo väčšej vzdialenosti od elektrických zariadení, ako televízory, rádiá alebo osobné počítače.
- Nenechávajte telefón v blízkosti zdrojov tepla, ako radiátory alebo sporáky.
- Zabráňte pádu telefónu na zem.
- Nevystavujte prístroj mechanickým vibráciám ani nárazom.
- Povrchová úprava telefónu sa môže poškodiť v prípade vloženia prístroja do drsného alebo vinylového obalu.
- Na čistenie vonkajšej časti jednotky používajte suchú handričku. (Nepoužívajte rozpúšťadlá, napríklad benzén, riedidlo ani alkohol.)
- Nevystavujte prístroj nadmernému dymu, ani prachu.
- Nenechávajte telefón v blízkosti kreditných kariet alebo cestovných lístkov, lebo môže pôsobiť na informáciu na magnetických pásoch.
- Nedotýkajte sa displeja ostrými predmetmi, inak sa môže telefón poškodiť.
- Nevystavujte telefón nadmernej vlhkosti.
- Príslušenstvo (ako napr. slúchadlo) používajte opatrne. Nestláčajte anténu, ak to nie je nevyhnutné.

## **Efektívna prevádzka telefónu**

### **Elektronické zariadenia**

Všetky mobilné telefóny sa môžu navzájom rušiť, čo môže mať vplyv na ich výkon.

- Mobilný telefón nepoužívajte v blízkosti lekárskeho prístroja bez toho, by ste si vyžiadali povolenie. Neumiestňujte telefón do blízkosti kardiostimulátorov, t.j. do náprsného vrečka.
- Mobilné telefóny môžu rušiť aj niektoré načúvacie aparáty.
- Rušenie menšieho rozsahu môže ovplyvňovať TV prijímače, rádiá, počítače atď.

### **Kardiostimulátor**

Aby sa predišlo možnému rušeniu kardiostimulátora, minimálna vzdialenosť medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom odporúčaná výrobcami kardiostimulátorov je 15 cm. Používajte preto telefón pri uchu na opačnej strane, než na ktorej sa nachádza kardiostimulátor, a nenoste telefón v náprsnom vrečku. Ďalšie informácie týkajúce sa použitia bezdrôtového prístroja s kardiostimulátorom získate od svojho ošetrojúceho lekára.

### **Bezpečnosť na ceste**

Preštudujte si zákony a pravidlá o používaní mobilných telefónov v krajine, v ktorej šoférujete.

- Nepoužívajte pri šoférovaní telefón, ktorý sa drží v ruke.
- Venujte šoférovaniu plnú pozornosť.
- Ak je to možné, použite súpravu na telefonovanie bez pomoci rúk (handsfree).
- Opustite vozovku a zaparkujte, ak potrebujete volať alebo prijať hovor, ak to vyžadujú jazdné podmienky.

- Vysokofrekvenčná energia môže ovplyvniť niektoré elektronické systémy v motorovom vozidle, ako napríklad stereo súpravu či bezpečnostný systém.
- Keď je vozidlo vybavené airbagom, neobmedzujte ho nainštalovaným alebo prenosným bezdrôtovým zariadením. Mohlo by spôsobiť nesprávnu činnosť systému a vážne zranenie.

Ak počúvate hudbu, keď ste vonku, nezabudnite mať hlasitosť nastavenú na primeranú úroveň tak, aby ste vedeli o okolitých zvukoch. Toto je obzvlášť dôležité v blízkosti ciest.

### **Ochrana pred poškodením sluchu**

Ak ste dlhšie vystavení hlasitým zvukom, môže to poškodiť váš sluch. Preto vám odporúčame, aby ste svoj telefón nezapínali ani nevypínali v blízkosti svojich uší. Odporúčame vám tiež, aby ste hlasitosť hudby a hovorov nastavili na rozumnú úroveň.

### **Výbušné prostredie**

Nepoužívajte telefón na miestach, kde sa odpaľujú nálože (v kameňolome). Dodržiavajte obmedzenia a postupujte podľa predpisov alebo pravidiel.

### **Prostredie s rizikom výbuchu**

- Nepoužívajte telefón na čerpacích stanicích. Nepoužívajte ho v blízkosti skladov paliva alebo chemických látok.
- Neprevážajte a neskladujte horľavé plyny, kvapaliny alebo výbušné materiály v rovnakom priestore ako mobilný telefón a jeho príslušenstvo.

### **V lietadlách**

Bezdrôtové zariadenia môžu spôsobiť rušenie zariadení v lietadle.

- Pred vstupom do akéhokolvek lietadla vypnite svoj mobilný telefón.
- Bez povolenia posádky ho v lietadle nepoužívajte.

## Deti

Telefón odkladajte na bezpečné miesto mimo dosahu malých detí. Obsahuje malé časti, ktoré by pri oddelení mohli spôsobiť udusenie.

## Tiesňové volania

Tiesňové volania nemusia byť dostupné vo všetkých mobilných sieťach. Preto by ste pri tiesňových volaniach nemali byť nikdy závislí len od mobilného telefónu. Informujte sa u svojho miestneho poskytovateľa služieb.

## Informácie o batérii a údržba

- Pred nabíjaním nie je potrebné batériu úplne vybiť. Na rozdiel od iných batériových systémov nemá batéria pribalená k prístroju žiadny pamäťový efekt, ktorý by mohol znížiť jej výkon.
- Používajte len batérie a nabíjačky značky LG. Nabíjačky LG sú navrhnuté tak, aby maximalizovali životnosť batérie.
- Nerozoberajte a neskratujte batérie.
- Udržiavajte kovové kontakty batérie čisté.
- Vymeňte batériu, ak už neposkytuje prijateľný výkon. Životnosť batérie môže byť až niekoľko stoviek nabíjajúcich cyklov.
- Ak ste batériu dlhší čas nepoužívali, nabite ju, aby ste maximalizovali jej použiteľnosť.
- Nevystavujte nabíjačku batérií priamemu slnečnému žiareniu ani vysokej vlhkosti, ako napr. v kúpeľni.
- Nenechávajte batériu na horúcich alebo studených miestach, môže to zhoršiť jej výkon.

- V prípade výmeny batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Ak je potrebná výmena batérie, zaneste ju do najbližšieho autorizovaného servisu alebo k predajcovi výrobkov spoločnosti LG Electronics. Ak je to možné, recyklujte ich. Nelikvidujte ich spolu s domovým odpadom.
- Ak je potrebná výmena batérie, zaneste ju do najbližšieho autorizovaného servisu alebo k predajcovi výrobkov spoločnosti LG Electronics.
- Po úplnom nabití telefónu vždy odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky, aby ste tak predišli zbytočnej spotrebe energie nabíjačkou.
- „Práca na vývoji tohto telefónu, ktorú motivovala snaha o zlepšenie jeho funkcií, ovládateľnosti a použiteľnosti, mohla spôsobiť rozdiely medzi spôsobom jeho ovládania a pokynmi pre užívateľa uvedenými v tejto príručke. Tieto prípadné rozdiely spôsobené zmenami softvéru, ktoré mohli byť vykonané aj na pranie vášho operátora, vám ochotne vysvetlí náš predajca či servisné stredisko. Tieto prípadné rozdiely spôsobené vývojovými zmenami softvéru mobilného telefónu, ktoré vykonal výrobca, nie sú nedostatkami výrobku v zmysle uplatnenia práv zodpovednosti za poruchy a nevzťahuje sa na ne poskytnutá záruka.“

# Technické údaje

## Teploty okolia

Max. : +55 °C (vybijanie)  
+45 °C (nabijanie)

Min. : -10°C

## Declaration of Conformity LG Electronics

### Suppliers Details

#### Name

LG Electronics Inc

#### Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 100-721

### Product Details

#### Product Name

GSM 900 / DCB 1800 Dual band Terminal Equipment

#### Model Name

GB101, GB105

#### Trade Name

LG

**CE 0168**

### Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC  
EN 301 489-01 V1.3.1, EN 301 489-07 V1.3.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 50360:2001, EN62206-1:2006  
EN 60950-1:2001

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(SABT)

BABT, Foreyh House-Churchfield Road - Walton-on-Thames@ Surrey - KT12 2TD , United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Seung Hyeon, Ji / Director

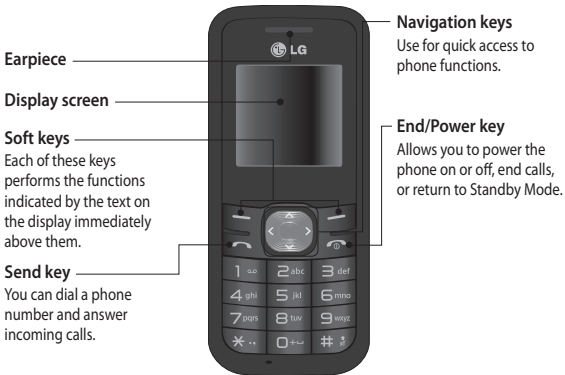
Issued Date

25.Feb. 2010

LG Electronics Logistics and Service B.V.  
Volkswaasum 15, 1327 AE Almere, The Netherlands



  
Signature of representative

## Getting to know your phone





# Calls

## Making a call


- 1 Key in the number using the keypad.
- 2 Press  to initiate the call.
- 3 To end the call, press .


**TIP!** To enter + when making an international call, press and hold 0.

## Making a call from your contacts

- 1 Press  to open the address book.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts use up and down navigation keys. And to scroll through their different numbers use left and right navigation keys.
- 4 Press  to initiate the call.

## Answering and rejecting a call

When your phone rings, press **Accept** or press  to answer the call. While your phone is ringing, select **Silent** to mute the ringing. This is great if you have forgotten to change your profile to **Silent** for a meeting.

Press  or **Reject** to reject the incoming call.

**TIP!** You can change the settings on your phone to answer your calls in different ways. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**. Select **Answer mode** and choose from **Any key** or **send key only**.

## Changing the call settings

You can set the menu relevant to a call. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**.

- **Call divert** – Select methods of call divert.
- **Call waiting** – Select active or cancel call waiting.

## Checking your call history

You can check the record of all, missed, dialled, received calls and call duration. The number and name (if available) are displayed together with the date and time at which the call was made. You can also view the number of times you have called. Press **Menu**, select **Call history**.

**LG Electronics CZ**

Zlatý Anděl-Nádražní 23, 151 34 Praha , zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném u  
Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 95475 , IČ:27089762 , DIČ: CZ27089762

## ZÁRUČNÍ LIST MOBILNÍ TELEFONY

MODEL:	
VÝROBNÍ ČÍSLO:	
SÉRIOVÉ ČÍSLO / SN:	
DATUM PRODEJE:	
RAZÍTKO A PODPIS PRODEJCE:	

### ZÁZNAMY O OPRAVÁCH

1.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Razítko a podpis:
DATUM PŘÍJMU:		
UKONČENÍ OPRAVY:		
SERVISNÍ ÚKON:		
2.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Razítko a podpis:
DATUM PŘÍJMU:		
UKONČENÍ OPRAVY:		
SERVISNÍ ÚKON:		
3.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Razítko a podpis:
DATUM PŘÍJMU:		
UKONČENÍ OPRAVY:		
SERVISNÍ ÚKON:		
4.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Razítko a podpis:
DATUM PŘÍJMU:		
UKONČENÍ OPRAVY:		
SERVISNÍ ÚKON:		



**LG Electronics CZ**

Zlatý Anděl-Nádražní 23, 151 34 Praha, zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném u  
Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 95475, IČ:27089762, DIČ: CZ27089762

Výrobek byl před odesláním přezkoušen a výrobce je zodpovědný za jeho vlastnosti stanovené normou. Za předpokladu, že výrobek bude umístěn, zapojen a používán v souladu s pokyny uvedenými v návodu na obsluhu, poskytuje se spotřebiteli záruka podle § 620 Občanského zákoníku. Záruční oprava bude realizována prostřednictvím autorizovaných servisních středisek společnosti LG Electronics.

**Spotřebitel ztrácí oprávnění na záruku v těchto případech:**

- Nefunkčnost způsobená chybnou instalací
- Používání přístroje v rozporu s návodem na obsluhu
- Neodborným nebo neoprávněným zásahem
- Závady způsobené používáním nebo skladováním výrobku ve vlhkém, prachném nebo jinak nevhodném prostředí
- Při přímém kontaktu s kapalinou
- Mechanické poškození
- Závady způsobené používáním jiného než doporučeného příslušenství
- Bylo manipulováno s výrobním číslem přístroje, resp. je nečitelné
- Poškození vzniklé používáním přístroje či jeho opotřebováním
- Živelné pohromy

Seznam servisních středisek pro produkty společnosti LGE najdete na:  
[www.lge.cz](http://www.lge.cz)

V případě, že potřebujete poradit, kontaktujte naši infoliniku:  
**810 555 810**



**LG Electronics CZ**

Zlatý Anděl-Nádražní 23, 151 34 Praha, zapsaná v obchodnom registri vedenom  
Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 95475, IČ:27089762, DIČ: CZ27089762

## ZÁRUČNÝ LIST

MOBILNÉ TELEFÓNY

MODEL:	
VÝROBNÉ ČÍSLO:	
SÉRIOVÉ ČÍSLO / SN:	
DÁTUM PREDAJA:	
PEČIATKA A PODPIS PREDAJCU:	

### ZÁZNAMY O OPRAVÁCH

1.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Pečiatka a podpis
DÁTUM PRÍJMU:		
UKONČENIE OPRAVY:		
SERVISNÝ ÚKON:		
2.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Pečiatka a podpis
DÁTUM PRÍJMU:		
UKONČENIE OPRAVY:		
SERVISNÝ ÚKON:		
3.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Pečiatka a podpis
DÁTUM PRÍJMU:		
UKONČENIE OPRAVY:		
SERVISNÝ ÚKON:		
4.ČÍSLO ZAKÁZKY:		Pečiatka a podpis
DÁTUM PRÍJMU:		
UKONČENIE OPRAVY:		
SERVISNÝ ÚKON:		



**LG Electronics CZ**

Zlatý Anděl-Nádražní 23, 151 34 Praha, zapísaná v obchodnom registri vedenom  
Mestským súdom v Prahe, oddiel C, vložka 95475, IČ:27089762, DIČ: CZ27089762

#### **Záručné podmienky:**

Výrobok bol pred odoslaním preskúšaný a výrobca je zodpovedný za jeho vlastnosti stanovené normou. Za predpokladu, že výrobok bude umiestnený, zapojený a používaný v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu, poskytuje sa spotrebiteľovi záruka podľa § 620 Občianskeho zákonníka. Záručná oprava bude realizovaná prostredníctvom autorizovaných servisných stredísk spoločnosti LG Electronics.

#### **Spotrebiteľ stráca oprávnenie na záruku v týchto prípadoch:**

- Nefunkčnosť spôsobená chybnou inštaláciou
- Používaním prístroja v rozpore s návodom na obsluhu
- Neodborným alebo neoprávneným zásahom
- Závadly spôsobené používaním ,alebo skladovným výrobku vo vlhkom ,prašnom ,alebo inak nevhodnom prostredí
- Pri priamom kontakte s kvapalinou
- Mechanické poškodenie
- Závadly spôsobené používaním iného ako doporučeného príslušenstva
- Bolo manipulované s výrobným číslom prístroja ,resp je nečitateľné
- Poškodenie vzniknuté používaním prístroja či jeho opotrebovaním
- Zvelné pohromy

Zoznam servisných stredísk pre produkty spoločnosti LGE nájdete na :  
[www.lge.sk](http://www.lge.sk)

Potrebuje poradí ,kontaktujte našu infolinku :  
0850 111 154

